

平成 26 年 5 月 21 日

関係人各位

## 破産手続開始のご連絡

破産者 株式会社 MTGOX  
破産管財人 弁護士 小林 信 明

事件番号	: 東京地方裁判所平成 26 年 (フ) 第 3830 号
本店所在地	: 東京都渋谷区渋谷二丁目 11 番 5 号
破産者	: 株式会社 MTGOX
	代表者代表取締役 カルブ°レス・マルク・マリ・ロハート

### 1 破産手続開始のご連絡

上記の者に対し、破産手続開始決定がされましたので、以下のとおりご連絡します。

- (1) 破産手続開始決定日時 平成 26 年 4 月 24 日午後 5 時
- (2) 破産管財人 弁護士 小林 信 明  
東京都渋谷区渋谷二丁目 11 番 5 号  
株式会社 MTGOX 破産管財人室  
電話 03-4588-3921
- (3) 破産債権届出期間 平成 26 年 11 月 28 日まで
- (4) 財産状況報告集会の日時及び場所  
平成 26 年 7 月 23 日午後 1 時 30 分  
東京地方裁判所債権者等集会場 1 (家簡地裁合同庁舎 5 階)
- (5) 債権調査期日 平成 27 年 2 月 25 日午前 10 時
- (6) ①破産者に対して債務を負担している者は、破産者に弁済してはなりません。  
②破産者の財産を所持している者は、破産者にその財産を交付してはなりません。

## 2 補足説明

上記 1 の連絡事項に関し、以下のとおり補足して説明します。

- (1) 破産管財人は、公正中立の立場において、財産の管理・換価、債権調査、配当原資を確保することができた場合の破産配当などの、破産手続を遂行する者です。破産者の財産の管理処分権限は、破産管財人に専属します。本件では、東京地方裁判所により、当職が株式会社 MTGOX の破産管財人に選任されました。
- (2) 上記 1(3) の債権届出の書式等は、追って、破産管財人主催のウェブサイト (<http://www.mtgox.com/>) で開示する予定です。なお、債権届出の書式等の配布までに一定の期間を要することが予想されます。もし各債権者が自ら作成した書式で届出を行うと、法律に所定の必要事項の記載を欠いたり、記載内容の解釈に齟齬を生じたりして、混乱を生じるおそれがあります。そして、本件では債権者数が膨大であるため、多くの債権者につきそのような混乱が生じると、破産手続の進行は大きく遅延し、債権者の皆様の利益を害するおそれがあります。是非、上述の情報提供をお待ち頂きますよう、お願い致します。
- (3) 上記 1(4) の財産状況報告集会への出席は、債権者の義務ではなく、債権者は、債権者集会の欠席によって破産配当を受けられなくなるわけではありません。破産管財人が債権者集会で報告した内容はウェブサイト (<http://www.mtgox.com/>) にも掲載する予定です。
- (4) 破産手続の進行等に関する問合せ先は、下記破産管財人室ですが、ウェブサイト (<http://www.mtgox.com/>) でも情報提供をする予定です。破産管財人室への問合せは、債権者多数のため電話が繋がりにくいこと等が想定されますので、まずは上述ウェブサイトをご確認ください。

株式会社 MTGOX 破産管財人室 東京都渋谷区二丁目 11 番 5 号 TEL : 03-4588-3921 <a href="http://www.mtgox.com/">http://www.mtgox.com/</a>
---

**【注意事項】**

この文書は、破産管財人が、破産者に関する破産手続の開始を、破産者がメールアドレスを認識する方かつ破産債権を有する可能性のある方に対し、情報提供するために作成されたものです。この文書を受信したことで、破産債権者であることや破産配当等に参加することが当然に認められるものではありません。破産手続に参加し破産配当を受けるためには、別途、破産法に定める債権届出を行った後、債権調査を受ける必要があります。破産法に定める債権調査において債権の存在が認められないことがあります。破産管財人は、この文書の送信により、何人に対してもいかなる法的責任も負うものではありません。

May 21, 2014

To whom it may concern,

**Announcement of Commencement of Bankruptcy Proceedings**

Bankrupt Entity                      MtGox Co., Ltd.  
Bankruptcy Trustee                  Attorney-at-law Nobuaki Kobayashi

Case Number:	Tokyo District Court 2014 (fu) no. 3830
Address of Headquarters:	Shibuya 2-11-5, Shibuya-ku, Tokyo
Bankrupt Entity:	MtGox Co., Ltd.
	Representative Director
	Robert Marie Mark Karpeles

1    Announcement of Commencement of Bankruptcy Proceedings

Since an order of commencement of bankruptcy proceedings for the above entity has been issued, we hereby inform you as follows:

- (1)    Date and time of the order of commencement of the bankruptcy proceedings  
April 24, 2014, 5:00 p.m.
  
- (2)    Bankruptcy trustee  
Attorney-at-law Nobuaki Kobayashi  
Shibuya 2-11-5, Shibuya-ku, Tokyo  
MtGox Co., Ltd. bankruptcy trustee office  
Tel     +81-3-4588-3922
  
- (3)    Period for filing proofs of bankruptcy claims  
By November 28, 2014
  
- (4)    Date and place of creditors' meeting for reporting on the status of the assets  
July 23, 2014, 1:30 p.m.  
Tokyo District Courtroom for Creditors' Meeting No.1  
(5F, joint government building for the domestic, summary and district

courts)

- (5) Date and time for investigation of claims  
February 25, 2015, 10:00 a.m.
- (6) (i) Persons owing debts to the bankrupt entity are not to repay such debts to the bankrupt entity.  
(ii) Persons possessing assets of the bankrupt entity are not to deliver such assets to the bankrupt entity.

## 2 Supplemental Explanations

With respect to the announced matters as set forth in 1 above, we hereby provide you with the following supplemental explanations:

- (1) The bankruptcy trustee is the person who will implement the bankruptcy proceedings, including the administration and realization of the Company's assets and the investigation of the claims and the liquidating distribution if funds for distribution are secured, from a fair and independent perspective. The power and authority to administer and dispose of the assets of the bankrupt entity is vested exclusively in the bankruptcy trustee. In this case, I was appointed as the bankruptcy trustee of MtGox Co., Ltd. by the Tokyo District Court.
- (2) The form, etc. for filing proofs of claims as set forth in 1(3) above is expected to be disclosed through the website hosted by the bankruptcy trustee at a later date. It is expected to take a certain time before the distribution of the form, etc. for filing proofs of claims is made. If each creditor submits the filing document using his/her own form, there will likely be confusion, since such documents may lack legally required information, or there may arise discrepancies in the interpretation of the descriptions in such documents. In addition, given that the number of the creditors is large in this case, if such confusion occurs in relation to many creditors, the process of the

bankruptcy proceedings would likely be extremely delayed and the interests of the creditors would likely be impaired. We ask for your kind patience until we provide the above stated information.

- (3) Creditors are not obligated to attend the creditors' meeting, and the creditors will not be disqualified from the liquidating distribution due to their absence from creditors' meetings. It is planned that the content of the report at the creditors' meetings will be disclosed on the website (<http://www.mtgox.com/>).
- (4) The office of bankruptcy trustee will receive the inquiries regarding the bankruptcy proceedings, etc., but information will be provided through the website (<http://www.mtgox.com/>) as well. It is expected to be difficult to get through to the office of the bankruptcy trustee due to the large number of the creditors; please check the above mentioned website first.

<p>MtGox Co., Ltd. Office of Bankruptcy Trustee Shibuya 2-11-5, Shibuya-ku, Tokyo TEL : +81-3-4588-3922 <a href="http://www.mtgox.com/">http://www.mtgox.com/</a></p>
---

[Note]

This document is prepared by the bankruptcy trustee to provide information regarding the commencement of the bankruptcy proceedings for the bankrupt entity to those whose email addresses are known to the bankrupt entity and who may have bankruptcy claims. Receipt of this document does not mean that you are certified as a bankruptcy creditor or that you can participate in the bankruptcy distribution. To participate in the bankruptcy proceedings and to receive the bankruptcy distribution, after separately filing proofs of your claim as provided in the Bankruptcy Act of Japan, investigation thereof is necessary. It is possible that, on investigation of your claims as provided in the Bankruptcy Act of Japan, your claims may not be approved. The bankruptcy trustee owes no legal liability to anyone due to the transmission of this document.